



Zahl: 004-1/2018/St

Wilhelmsburg, 04.10.2018

Betrifft: 5. Gemeinderatssitzung des Jahres 2018.

## **Protokoll**

über die Sitzung des Gemeinderates am Donnerstag, dem 04.10.2018, im Gasthaus Franzl (Extrazimmer), Bahnhofstraße 27.

Sitzungsbeginn: 18.00 Uhr

Ende: 20.30 Uhr

.

### Anwesende:

Bürgermeister Rudolf Ameisbichler

Vizebürgermeister Willibald Wltschek

### Stadträte:

Markus Berger, Norbert Damböck, Robert Gabath, Andreas Fertner, Markus Holzer

### Gemeinderäte:

Christine Choholka, Dalibor Drinic, Thomas Fischer MSc, Andreas Hieß, Herbert Müllner, Sylvia Müllner, Eva Prischl, Peter Reitzner, Thorsten Sassmann, Margarete Hirn, Hanspeter Scheiber, Mag. Wilhelm Schreiber, Christian Brenner, Herbert Ruprechter, Helmut Weininger, Bernhard Higer, Sabine Hippmann MAS, CMC (ab 18.10 Uhr)

Entschuldigt: GR Roman Lindner, GR Benjamin Steirer, GR Johann Graßmann, GR Alfred Zauner, GR Verena Wurm

Schriftführung: StADir. Thorsten Sassmann

## **Tagesordnung**

1.) St;

Feststellung der Beschlussfähigkeit.

2.) St;

Entscheidung über Einwendungen gegen die Verhandlungsschrift (Sitzungsprotokoll) der letzten Sitzung.

3.) St;

Personalangelegenheiten.

4.) St;

Liegenschaftsangelegenheiten.

- 5.) PZ.: 1496, 2590, 2911/18/Bau;  
Rathaus – Sanierung der Amtstafel.
- 6.) PZ.: 3097/18/St;  
Erweiterung des Zeiterfassungssystems in den Außenbereichen Bauhof, Wasserwerk, ASZ und Freizeitanlagen.
- 7.) PZ.: 2633/18/St;  
Volkshilfe Ortsgruppe Wilhelmsburg – Ansuchen um Gewährung einer Sondersubvention.
- 8.) PZ.: 3566/18/St;  
Kleinregion Traisen-Gölsental – Ansuchen um Gewährung einer Sondersubvention.
- 9.) PZ.: 2145/18/St;  
Andreas Riedler – Ansuchen um finanzielle Unterstützung eines Filmprojektes.
- 10.) Fi;  
Niederschrift über die unvermutete Sitzung des Prüfungsausschusses vom 21.06.2018 - Vorlage an den Gemeinderat gemäß § 82 Abs. 3 NÖ GO 1973.
- 11.) St;  
Geschirr-Museum Wilhelmsburg – Abschluss von Verträgen.
- 12.) PZ.: 4102/2018/St;  
Imagewerbung der Stadtgemeinde an drei Standorten mit 6 LED-Wänden entlang der B20 für Botschaften und Ankündigungen; Auftragsvergabe.
- 13.) WW;  
Wasserwerk – Sanierung/Trockenlegung des Wasserwerkgebäudes – überplanmäßige Ausgabe.
- 14.) PZ 3804/18/WW;  
Wasserversorgungsanlage – Sanierung des Hochbehälters Unterer Weinberg – Schlussrechnung; überplanmäßige Ausgabe
- 15.) Fi;  
Darlehensvergabe – Straßensanierung Bahnhofstraße.
- 16.) PZ 1906/18/Bau;  
Sport - TC Parkbad – Ansuchen um Sondersubvention für die Sanierung von zwei Duschen nach einem Wasserschaden.
- 17.) PZ 3689/18/St;  
Kultur - Kulturszene 3150 – Ansuchen um Sondersubvention.
- 18.) PZ 3721/18/St;  
Stadterhebung 60 Jahr-Feier – Ankauf von Baumwolltaschen mit Logoaufdruck.
- 19.) PZ 3751/18/St;  
Kultur - Hubert Schorn – Ansuchen um Sondersubvention.

- 20.) PZ 3836/18/St;  
Traisen Gölsental Regionalentwicklungs GmbH. – Ansuchen um Förderung zur Konzepterstellung betreffend ÖBB Anschlussstelle.
- 21.) Bau;  
Freizeitanlage Lichtenstern-Stadion – Neuerrichtung des Parkplatzes und div. Nebenanlagen; Auftragsvergabe.
- 22.) PZ.: 3077/18/Bau;  
Bauhof – Ankauf eines Kleinkommunaltraktors; Auftragsvergabe – außerplanmäßige Ausgabe.
- 23.) PZ.:3601/18/Bau;  
Bauhof – Ankauf eines Fahrzeuges (Ersatzanschaffung); außerplanmäßige Ausgabe.
- 24.) PZ.: 3007, 3419/18/Bau;  
Straßenangelegenheiten – Abtrag der Eisenbahnschienen; Auftragsvergabe.
- 25.) PZ.: 2584, 3909/18/Bau;  
Straßenangelegenheiten – Landesstraße L5117 (Kreisbacher Straße) – Übernahme eines Gehsteiges in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum.
- 26.) PZ.: 2704/18/Bau;  
Straßenangelegenheiten – Landesstraße B20 (Bushaltestelle Kendlgraben) – Übernahme eines Gehsteiges in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum.
- 27.) PZ.: 2585, 3910/18/Bau;  
Straßenangelegenheiten – Landesstraße B20 (Querungshilfe Göblasbruck) – Übernahme von diversen Anlagen in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum.
- 28.) Bau;  
Wohnungsvergaben.
- 29.) Se;  
Ankauf von Wäschepaketen; überplanmäßige Ausgabe.
- 30.) PZ.: 3543/18/Bau;  
Hochwasserschutz - Wehranlage Pömmern (Liegenschaft Küsser) – Abbruch; nachträgliche Beschlussfassung.
- 31.) Se;  
Erstellung einer Tourismusbroschüre; Auftragsvergabe.
- Berichte und Anträge des UGR.

## **Protokoll**

Herr Bürgermeister Rudolf Ameisbichler begrüßt die die Damen und Herren des Gemeinderates und stellt fest, dass zur Sitzung ordnungsgemäß unter Anschluss der Tagesordnung eingeladen wurde.

Die Tagesordnungspunkte 3 und 4 werden vom Vorsitzenden gemäß § 47 Abs. 3 NÖ GO 1973 in die nichtöffentliche Sitzung verwiesen.

### **Berichterstatter und Antragsteller Bürgermeister Rudolf Ameisbichler**

1.) St;

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Herr Bürgermeister Rudolf Ameisbichler stellt die Beschlussfähigkeit gem. § 48 Abs. 1 NÖ GO 1973 fest. Der Gemeinderat zählt 29 Mitglieder, anwesend sind 23, 24 ab 18.10 Uhr, die Beschlussfähigkeit ist somit gegeben.

2.) St;

Entscheidung über Einwendungen gegen die Verhandlungsschrift (Sitzungsprotokoll) der letzten Sitzung vom 28.06.2018.

Gegen den Inhalt des Sitzungsprotokolls wurden keine schriftlichen Einwendungen erhoben, dieses gilt somit gem. § 53 Abs. 5 NÖ GO 1973 als genehmigt.

3.) nichtöffentlicher Sitzungsteil;

4.) nichtöffentlicher Sitzungsteil;

Der TOP 12 wird vorgezogen – es erfolgt eine Präsentation über die Imagewerbung an drei Standorten mit 6 LED-Wänden entlang der B20 der Fa. Regio Wall GmbH., Herrn Manfred Henzl.

Zu TOP 12 erklärt sich Herr STR Norbert Damböck als befangen, verlässt den Sitzungssaal und nimmt an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

Im Anschluss an die Präsentation ersucht der Vorsitzende um allfällige Anfragen an Herrn Manfred Henzl.

Debattenredner: Bürgermeister Rudolf Ameisbichler, STR Andreas Fertner, GR Herbert Müllner, GR Mag. Wilhelm Schreiber, GR Sabine Hippmann MAS, CMC, GR Bernhard Higer, GR Christian Brenner.

Es folgt eine Sitzungsunterbrechung in der Zeit von 19.00 Uhr bis 19.10 Uhr.

12.) PZ.: 4102/2018/St;

Imagewerbung der Stadtgemeinde an drei Standorten mit 6 LED-Wänden entlang der B20 für Bot-schaften und Ankündigungen.

Herr Bürgermeister Rudolf Ameisbichler beantragt die Auftragsvergabe an die Fa. Regio Wall GmbH., Wilhelmsburg, Flesch-Platz 1, Gemeindepaket/Vereinspaket/Wirtschaftspaket zum Preis von jährlich € 15.000,00 (€ 5.000,00/Paket = für 3 Standorte / 6LED-Wände) lt. Angebot vom 18.09.2018. Das im Angebot ebenfalls enthaltene Basispaket beinhaltet eine gratis Einschaltung pro Werbezyklus über das ganze Jahr – diese Schaltung wird nur für Imagewerbungen der Gemeinde verwendet.

Die Vereinbarung tritt mit dem Tag der Unterzeichnung in Kraft. Die Zusammenarbeit beginnt mit 01.11.2018 und wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Beiderseits kann jährlich mit einer 6-monatigen Kündigungsfrist am Ende jeden Jahres die Vereinbarung aufgelöst werden. Der Zahlungsfluss erfolgt mittels Rechnung vierteljährlich.

## Wortmeldungen/Antragstellungen:

Herr GR Mag. Wilhelm Schreiber stellt den Antrag, dass der Bestandsvertrag sowie der Bewirtschaftungsvertrag zwischen Damböck KG und der Fa. Regio Wall GmbH. noch juristisch geprüft werden soll.

Abstimmungsergebnis: 10:13

Für den Antrag stimmen die Mandatare von ÖVP, FPÖ und Die Grünen – gegen den Antrag stimmen die SPÖ-Mandatare Bürgermeister Rudolf Ameisbichler, Vizebürgermeister Willibald Wltschek, STR Markus Berger, STR Robert Gabath, GR Christine Choholka, GR Dalibor Drinic, GR Thomas Fischer MSc, GR Andreas Hieß, GR Herbert Müllner, GR Sylvia Müllner, GR Eva Prischl, GR Peter Reitzner, GR Thorsten Sassmann.

Der Antrag von Herrn GR Mag. Wilhelm Schreiber gilt somit mit den Stimmen der SPÖ als abgelehnt.

Herr STR Andreas Fertner stellt den Antrag, dass für die Imagewerbung des Basispaketes ein Gremium mit je einem Parteienvertreter gebildet werden soll.

Abstimmungsergebnis: 10:13

Für den Antrag stimmen die Mandatare von ÖVP, FPÖ und Die Grünen – gegen den Antrag stimmen die SPÖ-Mandatare Bürgermeister Rudolf Ameisbichler, Vizebürgermeister Willibald Wltschek, STR Markus Berger, STR Robert Gabath, GR Christine Choholka, GR Dalibor Drinic, GR Thomas Fischer MSc, GR Andreas Hieß, GR Herbert Müllner, GR Sylvia Müllner, GR Eva Prischl, GR Peter Reitzner, GR Thorsten Sassmann.

Der Antrag von Herrn STR Andreas Fertner gilt somit mit den Stimmen der SPÖ als abgelehnt.

Es folgt die Abstimmung über den Antrag von Herrn Bürgermeister Rudolf Ameisbichler betreffend die Auftragsvergabe an die Fa. Regio Wall GmbH., Wilhelmsburg, Flesch-Platz 1, Gemeindepaket/Vereinspaket/Wirtschaftspaket zum Preis von jährlich € 15.000,00 (€ 5.000,00/Paket = für 3 Standorte / 6 LED-Wände) lt. Angebot vom 18.09.2018.

Abstimmungsergebnis: 18:5

Für den Antrag stimmen die Mandatare von SPÖ und ÖVP – gegen den Antrag stimmen die FPÖ-Mandatare GR Christian Brenner, GR Herbert Rupprechter und GR Helmut Weininger sowie die Mandatare des Klubs Die Grünen GR Bernhard Higer und GR Sabine Hippmann MAS, CMC.

Der Antrag von Herrn Bürgermeister Rudolf Ameisbichler gilt somit mit den Stimmen von SPÖ und ÖVP als angenommen.

5.) PZ.: 1496, 2590, 2911/18/Bau;

Rathaus – der Bürgermeister beantragt nachfolgende Auftragsvergaben zur Sanierung der Amtstafel:

- Schaukasten-Vitrinen - Fa. Kranawetter & Heiß Metallbau GmbH., 3105 St. Pölten – Unteradlberg, Tiroler Straße 7, zu einem Preis von € 9456,00 (inkl. MWSt.)
- Beleuchtung der Schaukästen – Elektrohaus, Wilhelmsburg, Hauptplatz 8, zum Preis von € 1.563,17 (inkl. MWSt.)

Die Bedeckung der Ausgaben erfolgt durch Mehreinnahmen „Rückersätze aus Schülertransporten“. Wortmeldungen: Bürgermeister Rudolf Ameisbichler, STR Andreas Fertner, GR Christian Brenner. Einstimmigkeit.

6.) PZ.: 3097/18/St;

Herr Bürgermeister Rudolf Ameisbichler beantragt die Erweiterung des Zeiterfassungssystems ab 01.10.2018 in den Außenbereichen Bauhof, Wasserwerk, ASZ und Freizeitanlagen.

Kostenaufteilung:

- Fa. gemdat NÖ GmbH., Giraktstraße 7, 2100 Korneuburg - Kosten für die Einrichtung des k5-Zeiterfassungssystems in diesen Bereichen auf € 7.888,00 (nicht enthalten: Sockelbeitrag € 15,09 monatlich, Lizenz € 3,30 bei 1.-50. DN je Monat/DN , € 2,12 bei 51.-150 DN je Monat/DN)

- Fa. gemdat NÖ GmbH., Giraktstraße 7, 2100 Korneuburg – Kosten für Installationen vor Ort und Einschulung der Leiter, € 1.625,40 inkl. MWSt.
- Elektrohaus, Wilhelmsburg, Hauptplatz 8 – div. Installationsarbeiten zur Errichtung der Terminals, € 4.062,44 inkl. MWSt.
- CORIS EDV, Wilhelmsburg, Lilienfelder Straße 63 – div. Installationen für erforderliche Internetverbindungen, € 540,00 inkl. MWSt.

Die Bedeckung der Ausgaben erfolgt durch Mehreinnahmen „Rückersätze aus Schülertransporten“. Einstimmigkeit.

7.) PZ.: 2633/18/St;

Volkshilfe Ortsgruppe Wilhelmsburg – über Antrag des Bürgermeisters wird dem Ansuchen um Gewährung einer Sondersubvention zum Ankauf einer Gartensitzgarnitur für die Liegenschaft Hammergasse 4 „Betreubares Wohnen“ in der Höhe von € 88,00 einstimmig zugestimmt.

8.) PZ.: 3566/18/St;

Kleinregion Traisen-Gölsental – der Bürgermeister beantragt die Gewährung einer Sondersubvention für den Ankauf von Büromöbel für den Bürostandort Wilhelmsburg lt. Ansuchen eingelangt am 23.08.2018 in der Höhe von € 500,00.

Wortmeldung: GR Christian Brenner.

Einstimmigkeit.

9.) PZ.: 2145/18/St;

Dr. Andreas Riedler – Herr Bürgermeister Rudolf Ameisbichler verliert das Ansuchen (per Mail eingelangt am 06.07.2018) um finanzielle Unterstützung für das Filmprojekt „Widerstand gegen Hitler“ und beantragt die Gewährung einer Subvention in der Höhe von € 500,00 – im Gegenzug werden der Stadtgemeinde Wilhelmsburg 5 DVD´s kostenlos zur Verfügung gestellt (für den Geschichtsunterricht in der Prof. Fritz Küffer – Neuen Mittelschule).

Wortmeldung: GR Bernhard Higer.

Einstimmigkeit.

10.) Fi;

Niederschrift über die unvermutete Sitzung des Prüfungsausschusses vom 21.06.2018 - Vorlage an den Gemeinderat gemäß § 82 Abs. 3 NÖ GO 1973.

Herr Bürgermeister Rudolf Ameisbichler erläutert inhaltlich das Prüfergebnis gemäß Beilage 1 und gibt bekannt, dass seitens des Bürgermeisters und den Kassenverwalters keine Stellungnahme erfolgte. Der Vorsitzende ersucht den Schulreferenten, Herr Vizebürgermeister Willibald Wltschek, um Erläuterung der im Prüfergebnis gewünschten Stellungnahme (Beilage 2).

Wortmeldung:

Herr GR Mag. Wilhelm Schreiber berichtet in seiner Funktion als Obmann des Prüfungsausschusses zu Punkt 2 des Prüfergebnisses über die in den letzten 5 Jahren gewährten Subventionen an die örtlichen Kulturträger. Seiner Meinung nach sollte künftig bei einer eventuellen Neuausrichtung des Arbeiterheimes die Übernahme in die Gemeindeverwaltung angedacht werden – diesbezüglich wird dem Bürgermeister die vollste Unterstützung des ÖVP-Klubs zugesichert.

Das Prüfungsergebnis und die Stellungnahme des Schulreferenten werden einstimmig zur Kenntnis genommen.

11.) St;

Geschirr-Museum Wilhelmsburg – Abschluss von Verträgen (Kaufvertrag, Fördervertrag, Leihvertrag – Beilagen 3-5).

Herr Bürgermeister Rudolf Ameisbichler erklärt, dass die einzelnen Verträge allen Parteien bereits vollinhaltlich bekannt sind und ersucht um Zustimmung zur Unterzeichnung.  
Die Laufzeit des Förder- und Leihvertrages beginnt mit 01.01.2019 und soll auf 15 Jahre erfolgen.  
Einstimmigkeit.

### Berichterstatter und Antragsteller STR Markus Berger

13.) WW;

Wasserwerk – Sanierung/Trockenlegung des Wasserwerkgebäudes – überplanmäßige Ausgabe.  
Herr STR Markus Berger berichtet, dass im Zuge der bereits beschlossenen bzw. beauftragten Sanierungsarbeiten des Wasserwerksgebäudes auch eine Trockenlegung des Gebäudes unbedingt erforderlich war. Aufgrund der Dringlichkeit erfolgte bereits die Auftragsvergabe an die Fa. Bauunternehmen Gruber GmbH., 3151 St. Pölten – St. Georgen, Ochsenburger Straße 4, zum Preis von € 22.849,20 inkl. MWSt. – die Bedeckung der überplanmäßigen Ausgabe erfolgt über die Position Sanierung Steuerungsanlage. Der Referent beantragt die Zustimmung zur Auftragsvergabe.  
Einstimmigkeit.

14.) PZ 3804/18/WW;

Wasserversorgungsanlage – für die Sanierung des Hochbehälters Unterer Weinberg entstanden lt. Schlussrechnung der Fa. Baumeister Karl Fürholzer Hoch- und Tiefbau GmbH., 4341 Arbing, Gewerbepark 1, Mehrkosten in der Höhe von € 9.188,82 inkl. MWSt.  
Die Bedeckung erfolgt durch Mehreinnahmen der Aufschließungsabgabe.  
Herr STR Markus Berger beantragt die Zustimmung zur überplanmäßigen Ausgabe.  
Einstimmigkeit.

### Berichterstatter und Antragsteller STR Norbert Damböck

15.) Fi;

Darlehensvergabe – Straßensanierung Bahnhofstraße.  
Für die Finanzierung der Sanierung der Bahnhofstraße wird ein Darlehen in der Höhe von € 1,4 Mio. benötigt. Die Darlehensaufnahme ist im VA 2018 vorgesehen.  
Hierzu wurde gemäß einem seitens der Finanzabteilung erstellten Leistungsverzeichnisses ein Darlehen mit einer Laufzeit von 10 Jahren und variabler Verzinsung ausgeschrieben.

Am 19.09.2018 wurden in der Finanzabteilung die eingelangten Angebote geöffnet.

Eingelangte Angebote							
Lfd.Nr.	Datum	Uhrzeit	Bankinstitut	Aufschl. auf 6-Monats-Euribor	Rückzahlungssumme	Reihung	Anmerkung 2
1	10.09.2018	16:36	Oberbank AG		Kein Angebot!		
2	11.09.2018	14:35	Bank Austria UniCredit	0,420	1.431.319,17	1	
3	13.09.2018	08:15	HYPO NOE	0,430	1.431.605,00	2	

4	17.09.2018	08:15	Austrian Anadi Bank	0,500	1.437.728,00	4	
5	17.09.2018	09:08	RaiBa Traisen-Gölsental	0,900	1.466.185,00	6	
				1,300	1.495.600,47		alternativ Fixzins 1,3 %
6	17.09.2018	13:28	VOLKSBANK NÖ AG	kein Angebot bei variablem Zinsindikator!			
				1,000	1.476.941,66		nur alternativ Fixzins 1,0 %
7	18.09.2018	08:15	SPARKASSE NÖ MITTE WEST AG	0,510	1.438.694,83	5	
8	18.09.2018	10:06	BAWAG P.S.K.	0,470	1.435.075,06	3	
9			Kommunalkredit	Kein Angebot!			

Beim Land NÖ wird über die Finanzsonderaktion des Landes ein Zinsenzuschuss bis zu 3 % für einen Teil des Darlehens (voraussichtlich für 60 % von €350.000,00) beantragt.

In der Sitzung des Stadtrates vom 20.09.2018 wurde beschlossen, auch Fixzinsangebote einzuholen.

Zum Tagesordnungspunkt wird an die Fraktionen nachstehende Tabelle verteilt, da diese bei den Fraktionssitzungen teilweise noch nicht vorhanden war.

Folgende Fixzins-Angebote sind bis 02.10.2018, 12:00 Uhr eingelangt:

Eingelangte Angebote - Fixzins						
Lfd. Nr.	Datum	Uhrzeit	Bankinstitut	Fixzins in %	Rückzahlungssumme	Reihung
1	17.09.2018	13:28	Volksbank NÖ AG	1,000	1.476.941,66	1
2	01.10.2018	14:28	HYPO NOE	1,115	1.481.995,86	2
3	11.09.2018	14:35	Bank Austria UniCredit	1,130	1.484.263,49	3
4	17.09.2018	09:08	RaiBa Traisen-Gölsental	1,300	1.495.600,47	4
5	18.09.2018	08:15	SPARKASSE NÖ MITTE WEST AG	1,482	1.508.927,00	5
6			Austrian Anadi Bank	Kein Angebot!		
7			BAWAG P.S.K.	Kein Angebot!		
8			Oberbank AG	Kein Angebot!		
9			Kommunalkredit	Kein Angebot!		

Ebenfalls erhalten die Fraktionen eine Stellungnahme des Kassenverwalters zur Darlehensvergabe.

Herr STR Norbert Damböck beantragt die Darlehensvergabe an die Bank Austria UniCredit mit einem variablen Zinssatz von 0,420 %.

Wortmeldungen:

Bürgermeister Rudolf Ameisbichler, GR Sabine Hippmann MAS, CMC, GR Thomas Fischer MSc, GR Christian Brenner.

Gewünschte protokollierte Wortmeldung:

Herr GR Christian Brenner ist grundsätzlich für einen Fixzinssatz, generell jedoch gegen das kostspielige Projekt „Sanierung Bahnhofstraße“. Weiters ersucht er um Vorlage aller Protokolle in welchen das Projekt „Sanierung Bahnhofstraße“ behandelt wurde. Seiner Meinung nach gab es lediglich ein Gespräch mit der FPÖ betreffend die Einbindung der Tankstelle.

Es folgt die Abstimmung zur Darlehensvergabe:

Abstimmungsergebnis: 21:3

Für den Antrag stimmen die Mandatare von SPÖ, ÖVP und Die Grünen – gegen den Antrag stimmen die FPÖ-Mandatare GR Christian Brenner, GR Herbert Rupprechter und GR Helmut Weininger. Der Antrag von Herrn STR Norbert Damböck gilt somit mit den Stimmen von SPÖ, ÖVP und Die Grünen als angenommen.

16.) PZ 1906/18/Bau;

Sport - TC Parkbad – Ansuchen um Sondersubvention für die Sanierung von zwei Duschen. Die Kosten für die Sanierung betragen € 2.757,60 brutto.

Der Gemeinderat spricht sich über Antrag des Referenten einstimmig für die Gewährung einer Subvention in der Höhe der Gesamtkosten aus.

Zu nachfolgendem TOP erklären sich Herr Vizebürgermeister Willibald Wltschek und Herr GR Thomas Fischer MSc als befangen, verlassen den Sitzungssaal und nehmen an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil.

17.) PZ 3689/18/St;

Kultur - Kulturszene 3150 – Ansuchen um Sondersubvention vom 02.09.2018 für die Veranstaltung „Willi Resetarits und die Stubenblues Allstars“ in der Höhe von € 3.000,00.

Der Gemeinderat spricht sich über Antrag des Referenten einstimmig für die Gewährung der Subvention aus.

Wortmeldungen: Bürgermeister Rudolf Ameisbichler, GR Herbert Müllner, GR Mag. Wilhelm Schreiber, GR Christian Brenner, GR Sabine Hippmann MAS, CMC, GR Bernhard Higer.

Hierbei wird allgemein die Meinung vertreten, dass ab 2019 eine neue Regelung betreffend die Unterstützung von Kulturveranstaltungen erfolgen soll – eventuell Abschluss einer Ausfallshaftung.

18.) PZ 3721/18/St;

Stadterhebung 60 Jahr-Feier – über Antrag von Herrn STR Norbert Damböck wird dem Ankauf von 10.000 Stk. Baumwolltaschen mit Logoaufrdruck der Fa. RRS Trading GmbH., Wilhelmsburg, Bahnhofstraße 3, zum Preis von € 14.418,00 brutto einstimmig zugestimmt.

Wortmeldungen: Bürgermeister Rudolf Ameisbichler, STR Norbert Damböck, GR Mag. Wilhelm Schreiber, GR Margarete Hirn.

19.) PZ 3751/18/St;

Kultur - Hubert Schorn, Wilhelmsburg, Conrad-Lester-Hof 4 – Ansuchen um Sondersubvention. Herr STR Norbert Damböck verliert das Ansuchen um finanzielle Unterstützung für die Buchpräsentation „Weltklasse – Traisen- und Gölsental“ und beantragt die Gewährung einer Subvention in der Höhe von € 4.000,00 (Ankauf von 200 Büchern).  
Einstimmigkeit.

20.) PZ 3836/18/St;

Traisen Gölsental Regionalentwicklungs GmbH. – über Antrag des Referenten wird dem Ansuchen um Förderung zur Konzepterstellung betreffend die ÖBB Anschlussstelle im Industriegebiet in der Höhe von € 8.075,00 einstimmig zugestimmt.

21.) Bau;

Freizeitanlage Lichtenstern-Stadion – Neuerrichtung des Parkplatzes und div. Nebenanlagen;  
Auftragsvergabe.

Im Zuge der Ausschreibung von des Ziviltechnikerbüros Zieritz & Partner ZT GmbH., 3100 St. Pölten, Europaplatz 7, wurden 3 Angebote abgegeben. Bei der darauffolgenden Angebotsprüfung wurde vom Ziviltechnikerbüro Zieritz & Partner ZT GmbH. die Fa. STRABAG AG, 3100 St. Pölten, Ernst Maerker-Straße 20, als Bestbieter zur Vergabe vorgeschlagen. Die geprüfte Angebotssumme beträgt € 199.343,44 netto. Mit der Fa. STRABAG AG werden noch Einsparungen in der Ausführung besprochen. Dadurch sollten nach ersten Berechnungen Einsparungen von ca. € 25.000 netto erreicht werden. Damit ergibt sich eine neue Summe von € 174.343,44 netto, das sind € 209.212,13 brutto. Im Jahr 2018 sollen davon € 170.000 verbaut werden, die durch das Budget 2018 bedeckt sind. Der Rest soll im Jahr 2019 zur Ausführung kommen.

Der Referent beantragt die Auftragsvergabe an die Fa. STRABAG AG.

Einstimmigkeit.

### **Berichterstatter und Antragsteller STR Andreas Fertner**

22.) PZ.: 3077/18/Bau;

Bauhof – Ankauf eines Kleinkommunaltraktors Iseki TM 3267 AHLK lt. Angebot vom 13.08.2018 zum Preis von € 41.000,00 inkl. MWSt. der Fa. SteyrCenter NÖ West, Landmaschinentechnik GmbH., 3233 Kilb, Bahnhofstraße 17.

Als Ersatzanschaffung für den desolaten Kubota, für dessen Reparatur ca. € 7.000,00 dringend aufzuwenden wären, soll ein neuer Kommunaltraktor angeschafft werden. Da mit dem Fabrikat sehr gute Erfahrungen gemacht wurden (Ankauf 2017), soll obig erwähnter ISEKI für den Winterdienst 2018/2019 bestellt werden. Die Bestellung ist umgehend notwendig, da die Lieferzeit bis ca. KW 50 dauernd kann. Die Zahlungsmodalität soll wie beim ersten ISEKI erfolgen: € 7.800,00 bei Auslieferung, Rest bis Februar 2019 (Budget 2019). Die Bedeckung der 1. Teilzahlung (außerplanmäßige Ausgabe) soll über Einsparung im eigenen Ressort – Minderausgaben im ordentlichen Haushalt – Straßenbau erfolgen.

Herr STR Andreas Fertner beantragt die Zustimmung zur Auftragsvergabe.

Einstimmigkeit.

23.) PZ.:3601/18/Bau;

Bauhof – Ankauf eines Fahrzeuges (Ersatzanschaffung), VW Caddy Kastenwagen TDI 4MOTION, zum Preis von € 21.913,58 inkl. MWSt. der Fa. Autohaus Bosch GmbH., 3160 Traisen, Mariazeller Straße 23. Als dringend erforderliche Ersatzanschaffung für das irreparable Bauhoffahrzeug des Vorarbeiters, TATA Allrad, der die gesetzlich vorgeschriebene §57-Überprüfung nicht mehr bestand, musste umgehend obig angeführtes Fahrzeug angekauft werden.

Die erforderlichen Reparaturkosten hätten ca. € 8.000,00 betragen – danach wäre das Fahrzeug jedoch noch maximal ein Jahr fahrtauglich gewesen.

Der Referent beantragt die Zustimmung zum Ankauf – die Bedeckung der außerplanmäßigen Ausgabe soll über Minderausgaben im ordentlichen Haushalt – Straßenbau erfolgen.

Einstimmigkeit.

24.) PZ.: 3007, 3419/18/Bau;

Straßenangelegenheiten – Abtrag der Eisenbahnschienen; Auftragsvergabe.

Im Zuge des Ankaufes der ehemaligen Industriebahn-Grundstücke der Fa. LAUFEN Austria AG wurde bekannt, dass seitens der Bezirkshauptmannschaft St. Pölten eine Frist zum Abtrag bzw. zur Entsorgung der Eisenbahnschienen bis 31.12.2018 vorliegt.

Es wurden hierfür drei Angebote eingeholt – als Bestbieter geht die Fa. Anton Traunfellner GmbH., 3180 Lilienfeld, Schrambacher Straße 1, zum Preis von € 51.155,04 inkl. MWSt. hervor. Die Bedeckung erfolgt aus dem Straßenbaubudget im ordentlichen Haushalt.

Der Referent beantragt die Zustimmung zur Auftragsvergabe.

Einstimmigkeit.

25.) PZ.: 2584, 3909/18/Bau;

Straßenangelegenheiten – Landesstraße L5117 (Kreisbacher Straße) – Übernahme eines Gehsteiges in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum.

Herr STR Andreas Fertner beantragt die Übernahme des im Jahr 2013 durch die Straßenmeisterei Pottenbrunn auf Kosten der Stadtgemeinde hergestellten Gehsteiges entlang der Landesstraße L5117, von km 0,707 bis km 0,751 (Fußgängerübergang im Bereich der Eisenbahnkreuzung bei der Haltestelle Kreisbach), in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum der Stadtgemeinde. Die diesbezügliche Erklärung liegt dem Gemeinderat im Original vor.

Einstimmigkeit.

26.) PZ.: 2704/18/Bau;

Straßenangelegenheiten – Landesstraße B20 (Bushaltestelle Kendlgraben) – Übernahme eines Gehsteiges in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum.

Herr STR Andreas Fertner beantragt die Übernahme des im Jahr 2012 durch die Straßenmeisterei Pottenbrunn auf Kosten der Stadtgemeinde hergestellten Gehsteiges entlang der Landesstraße B20, von km 14,655 bis km 14,670, in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum der Stadtgemeinde. Die diesbezügliche Erklärung liegt dem Gemeinderat im Original vor.

Einstimmigkeit.

27.) PZ.: 2585, 3910/18/Bau;

Straßenangelegenheiten – Landesstraße B20 (Querungshilfe Göblasbruck) – Übernahme von diversen Anlagen in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum.

Herr STR Andreas Fertner beantragt die Übernahme der im Jahr 2017 durch die Straßenmeisterei Pottenbrunn auf Kosten der Stadtgemeinde hergestellten Querungshilfe, Gehsteige und Verbreiterung entlang der Landesstraße B20, von km 13,500 bis km 13,640 (Querungshilfe im Bereich der Kreuzung mit der Brunnengasse), in die Verwaltung, Erhaltung und in das außerbücherliche Eigentum der Stadtgemeinde. Die diesbezügliche Erklärung liegt dem Gemeinderat im Original vor.

Einstimmigkeit.

## **Berichterstatter und Antragsteller STR Robert Gabath**

28.) Bau;

Wohnungsvergaben – der Gemeinde stimmt nachfolgenden Wohnungsvergaben einstimmig zu:

- Conrad-Lester-Hof 6/2/7 (ehem. Elfriede Haiderer) an Sophie Ruthner und Dominik Feigl, ab 01.09.2018
- Untere Hauptstraße 3 /4 (ehem. Christa Klug) an Thomas Scheibner und Johanna Kastor, ab 01.09.2018
- Untere Hauptstraße 3 /7 (ehem. Bogdan-Tiberiu Maroti) an Sandra Nebel, ab 01.10.2018
- Lilienfelder Straße 1/1/5 (ehem. Markus Siedl) an Dominik Wimmer, ab 01.10.2018

29.) Se;

Ankauf von Wäschepaketen; überplanmäßige Ausgabe.

Der Referent beantragt den Ankauf von 10 Säuglingswäschepaketen der Fa. Thalinger GmbH, 3643 Maria Laach, Zeissing 23, zu einem Preis von € 64800 (inkl. MWSt).

Dem Ankauf wird seitens des Stadtrates einstimmig zugestimmt, die Bedeckung der überplanmäßigen Ausgabe erfolgt durch Mehreinnahmen „Rückersätze aus Schülertransporten“.

## **Berichterstatter und Antragsteller STR Markus Holzer**

30.) PZ.: 3543/18/Bau;

Hochwasserschutz – Herr STR Markus Holzer berichtet über den Abbruch einer Mauer bei der Wehranlage im Wegbach, Pömmern 34 (Liegenschaft Küsser). Die Arbeiten waren aufgrund der letzten Unwetter umgehend erforderlich und wurden durch die Fa. Karl Afflenzer GmbH., 3151 St.Georgen, Hauptstraße 86, zur einem Preis von € 3.573,00 (exkl. Mwst) durchgeführt.

Der Referent beantragt die nachträgliche Zustimmung.

Einstimmigkeit.

31.) Se;

Erstellung einer Tourismusbroschüre – der Referent beantragt die Zustimmung zur Auftragsvergabe wie folgt:

Fa. Henzl Media, 3151 St.Georgen, Ochsenburger Straße 2

- Auflage 10.000 Stück
- Druck 44 Seiten - € 3.065,00 (exkl. MWSt.)
- grafische Gestaltung pro Seite - € 55,00 (exkl. MWSt.)
- redaktionelle Aufbereitung von Texten nach Briefing pro Seite - € 55,00 (exkl. MWSt.)
- Porto/Versand - € 315,44 (exkl. MWSt.), Stand September 2018

Einstimmigkeit.

## **Berichte und Anträge des UGR – keine Antragstellung.**

Schriftführer:

Bürgermeister:

Für den SPÖ-Klub:

Für den ÖVP-Klub:

Für den FPÖ-Klub:

Die Grünen:

Je eine Ausfertigung erhalten:

1. SPÖ-Klub
2. ÖVP-Klub
3. FPÖ-Klub
4. Die Grünen
5. Stadtamt – Verwaltung (Rundlauf)
6. Versorgungsbetrieb